



2e

arrondissement numéro 41 / septembre 2008

Mairie 8, rue de la Banque 75002 Paris Tél. 01 53 29 75 02 Fax 01 53 29 75 01 Courriel mairie02@paris.fr Internet www.mairie2.paris.fr

Sommaire

Dossier Scolarité page 7



> Une rentrée dans la sérénité

L'actualité près de chez vous pages 2 à 4

- > Roulez jeunesse !
- > Tous en selle avec l'École de vélo du 2^e
- > Conseils de quartier : prenez la parole !

Portrait page 5

> Nordine Adjabi



Secrétaire général de l'AS Paris Centre, un mordru de foot

Zoom page 6

> Pour un service public de la propreté

Rentrée et sortir



L'école est l'une de mes préoccupations majeures. Mobilisés, tout au long de l'année, pour s'assurer que chaque enfant est accueilli dans l'école de la République, les élus du 2^e étaient présents dans chaque établissement scolaire, le jour de la rentrée.

Au cours de l'été, plusieurs écoles ont été rénovées. D'autres ont subi les traditionnels travaux d'entretien. Avec toujours le même objectif : offrir aux élèves les meilleures conditions d'apprentissage.

J'attache aussi une attention particulière à la qualité de la restauration scolaire. Les produits bio qui composent les repas permettent de proposer aux jeunes convives une alimentation saine, sans produits chimiques.

Mais il n'y a pas que de bonnes nouvelles en cette rentrée. Certes, dans notre arrondissement, nous avons obtenu l'ouverture d'une classe supplémentaire (une quasi-rareté en cette période de restriction budgétaire). Les classes ne devraient donc pas être trop surchargées. Mais la suppression de l'école le samedi matin, décrétée sans concertation, va rendre plus compliquées les missions d'éducation. D'autant que rien n'est prévu par l'Éducation nationale pour renforcer l'accueil périscolaire le samedi matin. Ce sont les élèves les plus en difficulté et les familles qui ne partent pas en week-end qui feront les frais de cette nouvelle donne.

Reste que la rentrée c'est aussi le moment des bonnes résolutions. Notre arrondissement recèle une offre culturelle importante dont les habitants profitent trop peu. Nous vous proposerons, tout au long de l'année, en lien avec les théâtres, salles de spectacles et de concerts, des invitations à retirer en mairie. Sortir c'est une autre façon de se cultiver.

Très bonne rentrée,

Jacques BOUTAULT, maire du 2^e arrondissement.

Sur votre agenda

➤ **Vendredi 12 septembre**

L'Autre Écran

Projection de courts métrages
Salle Jean-Dame, à 20 h

➤ **Mardi 16 septembre**

Conseil d'arrondissement

En mairie, à 19 h

➤ **Judi 18 septembre**

Défilé de mode

Passage Choiseul, à 19 h

➤ **Lundi 22 septembre**

Remise des médailles du Travail

En mairie, à 18 h

➤ **Judi 25 septembre**

L'Autre Écran

Projection de documentaires
Salle Jean-Dame, à 20 h

➤ **Samedi 4 octobre**

Vide greniers

Rue Saint-Denis

➤ **Mardi 7 octobre**

Écran Libre

Salle Jean-Dame, à 19 h 15

➤ **Judi 9 octobre**

Conseil d'arrondissement

En mairie, à 19 h

➤ **Du 13 au 20 octobre**

Exposition de photographies

à l'occasion de la Journée internationale contre la misère

Débat en mairie, le 17 octobre

➤ **Vendredi 17 octobre**

L'Autre Écran

Projection de courts métrages
Salle Jean-Dame, à 20 h

➤ **Vendredi 17**

et samedi 18 octobre

Forum parisien des Associations

Parvis de l'Hôtel-de-Ville

➤ **Judi 23 octobre**

L'Autre Écran

Projection de documentaires
Salle Jean-Dame, à 20 h

Roulez jeunesse !

Vélos, rollers, planches... trois manifestations « sportivo-culturelles » attendent les amateurs de roues et roulettes du 2^e en ce mois de septembre.



Démonstrations et initiations de roller et skate place de la Bourse le 28 septembre.

À l'occasion de la Journée du patrimoine, le dimanche 21 septembre, la Mairie du 2^e propose aux cyclistes une balade-découverte historique du quartier du Sentier, animée par Jean-Louis Boscardin, président de la Société d'histoire et d'archéologie des 1^{er} et 2^e arrondissements de Paris. Débutant à 14 h 30 place des Petits-Carreaux (dans le Sentier), cette promenade devrait durer environ deux heures. Le nombre de places est limité ; inscriptions à l'accueil de la mairie ou sur le site de la Mairie du 2^e.

Sur tout type de roues !

Le mini-village roller, skate et street hockey réapparaît place de la Bourse

le dimanche 28 septembre. Après le succès remporté par cette opération en juin dernier, le CDRS 75 (Comité départemental de roller et skate de Paris) vous propose à nouveau, de 10 h à 18 h, des démonstrations et des initiations par des moniteurs diplômés dans une enceinte gonflable sécurisée. L'entrée est libre et gratuite, il suffit d'amener son matériel. Enfin, de 14 h à 17 h, le CDRS se propose d'emmener rollers et skateurs à la découverte du Sentier historique. Inscriptions dès 10 h place de la Bourse.

Et courir... de plaisir

La 5^e édition des 10 km de Paris-Centre organisée par les OMS (Offices municipaux du sport) du 1^{er} et 2^e arrondissements a lieu le dimanche 5 octobre. **Courez-y vite !** Regarder, participer, aider bénévolement... tous les moyens sont bons pour prendre part à la fête. Au départ de la rue Étienne-Marcel (à 10 h), le parcours amène les concurrents jusqu'à la place Berger, via les plus belles artères et monuments du centre de Paris. Même les enfants peuvent participer : des courses (1 à 2 km) à leur intention sont organisées dans le Jardin des Halles (à 9 h pour les poussins et les benjamins et à 9 h 20 pour les minimes). **Renseignements et inscriptions :** www.mairie2.paris.fr ou Sport Passion événement – Tél. : 06 80 61 01 57 – Courriel : sportpassion@wanadoo.fr

Tous en selle avec l'École de vélo du 2^e

À partir du 10 septembre, les 5-12 ans sont conviés chaque mercredi sur la place de la Bourse à des cours de vélo, avec la première école parisienne du genre.

Rouler en sécurité à vélo, ça s'apprend. Avec le temps ; au prix de pas mal d'erreurs aux conséquences plus ou moins graves ; ou, comme tout le reste, en suivant un enseignement prodigué par des professionnels. C'est ce que propose cette École de vélo créée à l'initiative de l'ECIP (Équipe cycliste internationale de Paris), en collaboration avec la Mairie du 2^e.

Du 10 septembre jusqu'aux vacances de la Toussaint, puis de mars à juin, les enfants de 5 à 8 ans et de 9 à 12 ans apprennent donc – sur un espace réservé place de la Bourse, puis à l'occasion de petites randonnées – le B.A.-BA du cycle à pédales :
– la maîtrise de l'engin (s'équilibrer, rouler avec aisance sur des terrains variés, adapter ses actions au milieu, rouler longtemps...);
– la gestion de l'effort ;
– la connaissance de la mécanique ;
– et la maîtrise de son environnement



Pour devenir un as du guidon ou simplement rouler sans risques !

(dangers, code de la route, roulage en groupes...).

Les cours ont lieu les mercredis durant une heure et demie, de 14 h à 17 h. Annoncées sur le site de la mairie dès le mois de juillet, les pré-inscriptions étaient closes le 3 septembre. S'il reste des places, vous pouvez encore inscrire vos enfants en vous rendant sur le site au moment des cours.

SORTIR

Soirées gratuites au Social Club

Le club branché du 2^e s'ouvre aux habitants. Le Social Club (142, rue Montmartre) offre désormais aux résidents du 2^e arrondissement cinq invitations gratuites pour 2 personnes pour les concerts de musique électronique des vendredi 19 septembre (Partyharders), samedi 20 septembre (D.I.R.T.Y.), et vendredi 26 septembre (Erol Alkan, Fredski, et Vicarious Bliss).

Pour obtenir ces invitations, écrire à assistant@parissocialclub.com en précisant la soirée choisie.

Le programme complet du Social Club est disponible sur le site : www.parissocialclub.com

SORTIR

Le vide greniers de la Mairie

Rappel pour les étourdis : il a lieu les samedi 20 et dimanche 21 septembre, entre la place de la Bourse et celle des Petits-Pères, et dans la cour de la mairie pour les enfants.

L'Autre Écran se rallume

Votre cinéma de quartier reprend ses activités les jeudis ou vendredis salle Jean-Dame, avec des courts métrages et des documentaires et, un mardi par mois, avec la projection d'un moyen métrage (voir Agenda p. 2). Entrée libre. Courriel : lautre.ecran@noos.fr

Nuit Blanche en mairie

Le 4 octobre, de 19 h à minuit, l'association La femme tentaculaire vous invite à découvrir l'installation *Jardin d'asphalte* dans la cour de la mairie.

Défilé de mode à Jean-Dame

Les femmes « SDF » de la maison de stabilisation du CASP entrent dans la lumière en vous invitant à leur « Nuit Blanche » le samedi 4 octobre de 17 h à 22 h, salle Jean-Dame. Au programme : artisanat, buffet, théâtre, défilé de mode présentant leurs créations

Les Artistes s'exposent

Les artistes du 2^e arrondissement installent leurs œuvres en mairie du 10 au 17 novembre, lors du traditionnel Salon des Artistes. Une quarantaine d'exposants présentent peintures, photographies, vidéos, céramiques... Venez les admirer !

Cerise fait sa rentrée

Cours de français pour adultes, accompagnement scolaire, coïncidences (0-3 ans), atelier percussions parents-enfants, hip-hop.

Renseignements et inscriptions :
Tél. : 01 42 21 39 91

Courriel : centrecerise3@wanadoo.fr
Site : www.centrecerise.org

Portes ouvertes au Sycotom

Pour tout savoir de ce qu'il adient de vos déchets, le Sycotom ouvre au grand public les portes de son centre de traitement multifilière des déchets ménagers de Ivry-Paris 13 (43, rue Bruneseau), le 22 novembre de 10 h 30 à 17 h. Un départ de visite a lieu toutes les 20 minutes.

Les sens de circulation

Durant l'été, des contresens cyclistes ont été mis en place dans les rues Beauregard, de la Ville-Neuve, Thorel, Notre-Dame-de-Bonne-Nouvelle, Blondel et de Tracy. Les rues d'Aboukir et des Petits-Carreaux suivront dès la rentrée. Par ailleurs, la rue des Colonnes change de sens : elle mène désormais de la rue du 4 septembre à la rue de la Bourse.

Conseils de quartier : prenez la parole !

Les Conseils de quartiers renouvellent leurs membres. Rejoignez-les et posez votre candidature avant le mardi 7 octobre.

Pour devenir conseiller de quartier, il vous faut proposer votre candidature avant le 7 octobre auprès de la Mairie du 2°. Une réunion d'information ouverte à tous se tiendra en mairie le lundi 6 octobre à 19 h, en présence du maire du 2° et de Maxime des Gayets, adjoint chargé de la Démocratie locale. Le Conseil d'arrondissement procédera, jeudi 9 octobre, à un tirage au sort parmi les candidats.

Les trois Conseils de quartier du 2° arrondissement (Montorgueil-Saint-Denis ; Vivienne-Gaillon ; Sentier-Bonne-Nouvelle) représentent des espaces d'échanges et de débats essentiels à la vie locale. Ils sont ouverts à ceux qui habitent le 2° arrondissement comme à ceux qui y travaillent. Ils permettent à chacun de prendre la parole, de confronter les points de vue, de se faire entendre sur tous les sujets qui les concernent et de participer à la vie de l'arrondissement. Les Conseils de quartier bénéficient d'un budget qui permet de financer des projets ou des animations à destination des habitants du 2°.

Plus d'informations

blog des conseils de quartier
<http://blog.cdq2.fr/> – Site de la Mairie :
www.mairie02.paris.fr

Renseignements

Tél. : 01 53 29 75 26
Courriel : alin.popescu@paris.fr



En images



On a fêté la musique dans la cour de la mairie le 21 juin, au son du rai et de la salsa. Les bénéfices de la buvette, tenue par l'association Jeunes Chinois d'Europe, ont été reversés aux personnes âgées victimes du séisme en Chine.



« Grignotage et papotage » au calme, sur la placette des Petits-Carreaux « new look », en présence de nombreux élus. Une forme d'inauguration conviviale pour cet espace qu'habitants et visiteurs se sont rapidement approprié.



La 5^e édition du Salon de la littérature jeunesse a permis, entre autres animations, aux jeunes lecteurs du 2° de poser de nombreuses questions à de « vrais » écrivains en chair et en os.



Nordine Adjabi,
secrétaire général
de l'AS Paris Centre.

L'esprit du foot !

Chaque jour Nordine Adjabi, secrétaire général de l'AS Paris Centre, rassemble son courage et son énergie pour permettre à son association de continuer à entraîner les mordus de football.

Fidèle à ses promesses. « *Ne vous inquiétez pas, Père, le Club de foot continuera de vivre, quoi qu'il arrive.* » Lié par cet engagement pris auprès du fondateur de l'AS Paris Centre, le Père Dumail, peu de temps avant sa mort en 1991, Nordine Adjabi ne manque jamais de motivation. Et il en faut pour permettre à cette association de « survivre » face à la suppression des emplois-jeunes, la raréfaction du bénévolat et l'appauvrissement des familles lié à la baisse du pouvoir d'achat. « *Nous demandons 170 euros de cotisation annuelle pour un abonnement qui dure du 1^{er} septembre au 30 juin. Sur nos 486 licenciés de la saison 2007-2008, 30 % sont venus gratuitement...* ».

Fidèle aux valeurs du Père Dumail, celui qui a repris le flambeau veut ainsi continuer d'ouvrir le club à tous : y compris à ceux qui n'en n'ont pas les moyens. « *Impossible de dire "non" à un foyer monoparental avec plusieurs enfants. Le foot est un sport populaire.*

On doit en respecter l'esprit. » Même si ce n'est pas évident avec le loyer du local à payer, la licence, l'assurance, l'inscription aux championnats, la location des terrains d'entraînement le mercredi et des terrains de match les week-ends. Sans compter les équipements (maillots, shorts et chaussettes) qu'il faut en plus porter à la laverie ! « *C'est pour cela que nous recherchons des bénévoles tout au long de l'année.* » Avis aux amateurs !



J'aime tellement le foot. On joue tout en transmettant des valeurs, comme le respect des autres, la ponctualité et le partage.

Chaque jour de la semaine, Nordine quitte son travail à Denfert-Rochereau, pour rejoindre le local de 130 m² dans lequel trônent une table de ping-pong et un baby-foot, afin d'assurer bénévolement la gestion de l'association :

de la permanence au secrétariat, en passant par l'entraînement et le recrutement. « *J'aime le foot. C'est un sport collectif, convivial et complet. On joue tout en transmettant des valeurs, comme le respect des autres, la ponctualité et le partage.* »

Enfant, Nordine apprenait à taper dans la balle au club de son quartier, situé dans le 4^e arrondissement. « *Quand il a fermé ses portes en 1985, je suis arrivé à l'AS Paris Centre en tant que joueur.* » Très vite, Nordine s'est impliqué dans le quotidien de l'association, en encadrant des équipes de jeunes. « *Je suis très attaché à cette association. Saviez-vous qu'elle a été fondée en 1933 ? Et que nous sommes supporter et club filleul du Paris-Saint-Germain ? Trois footballeurs que nous avons formés sont déjà partis au PSG.* » Comme quoi, le bénévolat, ça paye !

Contact AS Paris Centre :

7, rue de la Ville-Neuve. Permanence tous les jours de 18 h à 20 h 30.
Tél. : 01 42 36 34 68 / 06 25 54 10 56.

Paris accompagnement mobilité (PAM)

PAM 75 est un dispositif de transport à la demande, réservé aux personnes handicapées titulaires d'une carte d'invalidité à 80 % minimum (MDPH ou équivalent) résidant à Paris. Il a pour but de faciliter les déplacements de ces personnes sur Paris et en Île-de-France, sept jours sur sept, de 6 h à minuit (sauf le 1^{er} mai). PAM a été développé conjointement par la Ville de Paris, le Conseil régional d'Île-de-France et le Syndicat des transports d'Île-de-France. Il fonctionne pour les voyages réguliers (travail, visites chez le médecin, chez le kiné) comme pour les déplacements occasionnels et de loisirs (rendre visite à des amis, aller au restaurant, au cinéma...). Le transport est assuré entre deux lieux situés sur la voie publique (porte d'un immeuble ou d'un lieu public). Lorsque cela s'avère nécessaire, un accompagnement peut être proposé depuis et jusqu'à un lieu privatif.

PAM 75 est un transport collectif.

À ce titre, il n'assure donc pas : le portage de la personne transportée, les manipulations et transferts de fauteuils, la réalisation de services privés sans lien avec le transport, ou l'attente à l'occasion d'un trajet.

Les tarifs varient de 3,50 euros pour un déplacement intra-muros en heure creuse, à 15 euros pour un déplacement en grande couronne en heure de pointe. PAM organise aussi les Escapam, des sorties originales et variées qui répondent aux attentes de chacun.

Contact PAM 75 (service Clients) :
48, rue Gabriel Lamé – 75012 Paris
Tél. : 0 810 0810 75
(prix d'un appel local)
Courriel : pam@keolis.com
Site : www.pam.paris.fr

Pour un service public de la propreté

À la demande de Jacques Boutault, le maire de Paris a accepté que la collecte des déchets soit entièrement remunicipalisée dans l'arrondissement à partir de 2009.



La collecte des déchets, un enjeu pour la Mairie du 2^e.

« La collecte des déchets est une mission municipale essentielle. Le service public de la propreté doit donc être assuré par des moyens publics » selon Jacques Boutault, le maire du 2^e. Le recours à une société privée – dont les objectifs sont la recherche du moindre coût et la rentabilité maximale – risque de se traduire par une dégradation du service rendu aux Parisiens ainsi que par la détérioration des conditions de travail des personnels. Par ailleurs, faire appel à une société privée dont la rémunération est proportionnelle à la tonne collectée est contradictoire avec l'objectif écologique de réduction des déchets à la source. « Puisque le développement durable est une préoccupation partagée, il faut renforcer le service municipal de la collecte et du traitement des déchets et non l'affaiblir », ajoute le maire du 2^e.

Un système mixte privé-public

En 2007, pas moins de 26 517 tonnes de déchets (tous confondus) ont été enlevées dans l'arrondissement, dont 23 664 d'ordures ménagères. Mais qui se cache derrière ces chiffres ? Pour l'instant, un système mixte privé-public réparti comme suit : si les conducteurs et les bennes à ordures ménagères (qui roulent au gaz naturel véhicule

[GNV] le plus propre des hydrocarbures) appartiennent au privé, les personnes chargées de collecter les déchets des foyers, les bouteilles en verre ou encore les emballages cartons, sont des agents municipaux : employés par la Mairie pour être au service du public.

Vertes, jaunes, blanches...

Les habitants du 2^e ont une forte conscience écologique. La preuve : si la moyenne parisienne pour les déchets recyclables est de 39,3 kg par an et par habitant, elle s'élève à 90,6 kg dans l'arrondissement. Pour ceux qui ne s'y retrouvent toujours pas dans les couleurs du tri sélectif, suivez ce petit mémo : stockées dans les bacs verts, les ordures ménagères sont enlevées tous les jours de la semaine, même le week-end, de 16 h 30 à 23 h. Pour les multimatériaux destinés à la poubelle jaune, c'est le lundi et le jeudi de 16 h 30 à 23 h. Les verres à déposer dans les poubelles blanches – tant par les particuliers que par les professionnels – sont récoltés le mercredi de 14 h à 20 h. Et les cartons des professionnels du Sentier et de Montorgueil, les mardis, mercredis et vendredis de 16 h 30 à 23 h. Dix colonnes de verre sont également à votre disposition dans l'arrondissement. Quant aux objets encombrants, pour les faire enlever, il vous suffit de téléphoner le matin au 39 75. À noter enfin que le fait de déposer des ordures de façon sauvage au coin d'une rue est passible d'une amende de 183 euros. Au mois de mai, par exemple, 102 personnes ont été verbalisées dans l'arrondissement.



Il est plus facile de bien travailler et de s'épanouir au travers d'activités créatives dans un cadre agréable et chaleureux. La Mairie du 2^e a bien préparé sa rentrée !

Une rentrée dans la sérénité

La qualité de l'accueil dans les écoles de l'arrondissement est une priorité. Après les importants travaux de réfection, de mise aux normes, d'agrandissement et d'embellissement, la Mairie du 2^e se concentre aujourd'hui sur les activités périscolaires et le bien-être des enfants dans leur école.

Restaurants scolaires : bio et bon à la fois !

Malgré la hausse du coût des matières premières, la Caisse des écoles de la Mairie du 2^e, qui gère les restaurants scolaires accueillant environ 1 600 enfants, a pu maintenir en 2007-2008 la même qualité des repas sans répercussion financière pour les parents. Cette qualité tient, notamment, à l'introduction depuis plusieurs années de nombreux produits certifiés bio. C'est un choix qui va au-delà des souhaits du Grenelle de l'environnement de « porter à un minimum de 30 % la part d'alimentation d'origine biologique composant les repas dans les écoles et les crèches » d'ici 2012. « Le pain, le bœuf, les féculents et les fruits sont à 100 % bio et les entrées et desserts le sont à 50 %, détaille Claude Castel, directeur de la Caisse des écoles. Cette part pourrait même devenir plus importante si le prestataire qui va remporter le prochain appel d'offres peut répondre à nos attentes », précise-t-il. La qualité des repas passe aussi par les nombreuses animations qui ont jalonné l'année : dégustation d'agrumes lors de la Semaine du Goût (octobre 2007), découverte de fruits et légumes à l'occasion de la Semaine Fraich'attitude (juin 2008)... Des expériences très appréciées des élèves qui seront réitérées tout au long de cette nouvelle année scolaire.



Après de gros travaux, les enfants des écoles du 2^e arrondissement peuvent désormais profiter pleinement de leurs locaux.

« Les gros chantiers sont derrière nous », explique Roberta Bernard, adjointe au maire du 2^e et déléguée à la Vie scolaire et à la Petite enfance. Aujourd'hui, nous nous concentrons sur l'entretien et la sécurité des écoles et nous nous tenons prêts à parer à toute urgence ». La Mairie restant, bien entendu, à l'écoute des demandes spécifiques de travaux émanant des directeurs des établissements (trois écoles maternelles, quatre écoles élémentaires, sans oublier un collège). « Nous avons pris l'habitude d'aller voir le directeur dans son école, avec les services concernés de la Mairie de Paris, afin d'étudier ensemble la situation ; les gros travaux étant gérés par l'Hôtel de Ville, les plus petits par la Mairie d'arrondissement », précise Roberta Bernard, qui apprécie tout particulièrement cette façon de travailler en partenariat et directement sur le terrain.

De nouveaux locaux

Cette période de grands travaux aboutit, en cette rentrée 2008-2009, à l'ouverture d'un centre sportif scolaire à l'école élémentaire Beauregard, à l'initiative de Jean-Paul Maurel, maire adjoint chargé des sports. « Dans un premier temps, cette struc-

ture accueillera les élèves les mercredis et commencera par proposer les activités piscine, danse et capoeira, détaille Jean-Paul Maurel. Nous tenions beaucoup à la concrétisation de ce projet, qui démontre notre volonté de développer l'activité sportive à l'intention du jeune public. En raison de l'architecture très resserrée de notre arrondissement, les enfants du 2^e disposent en effet de peu d'aires



Les bibliothèques scolaires font l'objet d'une attention particulière.

de détente ou d'équipements sportifs. Nous essayons de suppléer ce manque », ajoute-t-il.

Une rentrée sous le signe de l'écoute

La Mairie du 2^e prête également une oreille attentive aux attentes des parents, comme leur souhait d'une stabilité des équipes enseignantes. « Nous sommes ainsi très satisfaits que le rectorat ait nommé une directrice titulaire, et non plus provisoire, à l'école élémentaire Beaugerard », commente Roberta Bernard.

Autre préoccupation des parents à laquelle l'adjointe au maire est très sensible : les conditions d'utilisation de la base de données informatiques des écoles primaires (dite « base élèves »), qui regroupe diverses informations scolaires et extra-scolaires sur les enfants. Au niveau national, plusieurs associations ainsi que des syndicats d'enseignants avaient dénoncé le caractère intrusif de la « base élèves ». À la suite de ces protestations, les références à « la nationalité, la date d'entrée sur le territoire, la langue parlée à la maison et la culture d'origine » des élèves ont déjà été supprimées. « J'ai bien enregistré les craintes exprimées à ce sujet, tient-elle à rassurer, et je tiens à dire aux



Après l'école, les Ateliers bleus proposent des activités aux enfants.

parents concernés que nous suivons de très près l'évolution de ce dossier, tout en prenant le temps de la réflexion pour apporter l'information la plus juste possible ».

La Mairie travaille tout autant sur la question plus ludique : que proposer pour utiliser au mieux les « samedis libérés » ? Les enfants n'ont, en effet, plus de cours le samedi matin à partir de cette rentrée 2008-2009. « Nous menons actuellement un travail avec les services de la Mairie de Paris et nous ferons prochainement des propositions de qualité aux parents et aux

Infos pratiques

Sur le site de la Mairie du 2^e, www.mairie2.paris.fr, vous trouverez dans la partie « Guide pratique », la rubrique « Éducation », qui vous indique les modalités d'inscription dans les écoles ainsi que les coordonnées des différents établissements scolaires.

Le Guide des loisirs et du temps libre pour les enfants

et les adolescents est disponible à l'accueil de la mairie du 2^e (8, rue de la Banque - 75002 Paris).

Pour obtenir des informations

sur le fonctionnement des restaurants scolaires, des garderies, des centres de vacances ou des activités sportives périscolaires, vous pouvez contacter la Caisse des écoles, qui se situe à l'entresol de la mairie. Tél. : 01 53 29 75 02.

Les menus des restaurants

scolaires sont consultables en page d'accueil du site Internet de la Mairie, www.mairie2.paris.fr.

enfants. Tous les enfants ne quittent pas Paris les week-ends ! Nous sommes en train de réfléchir à une offre d'activités mêlant sport, culture et création ».

Plus de sécurité sur le chemin des écoles

En mai 2008, la Mairie du 2^e a répondu aux attentes des parents en faisant poser trois feux rouges à l'intersection des rues Colbert, Louvois et Richelieu. « Des parents ayant des enfants dans les écoles de la rue Vivienne et de la rue Louvois, et parfois dans les deux, ainsi que le Conseil de quartier Vivienne-Gaillon, nous avaient fait part de leur appréhension à circuler dans cette zone en raison du flux de trafic important », explique Jean-Paul Maurel, adjoint au maire du 2^e et délégué chargé de la Voirie, des Déplacements, des Transports, de l'Espace public et du Sport. La rue de Richelieu repré-



Jean-Paul Maurel, adjoint au maire du 2^e et délégué chargé de la Voirie, des Déplacements, des Transports, de l'Espace public et du Sport.

sente, en effet, un important axe de circulation Nord-Sud, avec en plus de couloirs de bus. « Nous avons tout d'abord essayé de réguler cette circulation en étudiant, notamment avec la RATP, différentes solutions, ce qui explique que la résolution de ce problème ait pris du temps, précise-t-il. Nous avons finalement opté pour la pose de ces trois feux rouges ».

Toujours dans l'objectif d'œuvrer pour plus de sécurité, les services de Jean-Paul Maurel étudient actuellement la circulation sur les grands boulevards, dans le but d'aboutir assez rapidement à leur mise en double sens.

3 questions à... Roberta Bernard



Roberta Bernard, adjointe au maire du 2^e, déléguée à la Vie scolaire et à la Petite enfance.

Quelles ont été vos motivations pour accepter la mission de déléguée à la Vie scolaire ?

J'ai un passé de travailleuse sociale : j'ai notamment été la directrice d'un équipement public du 2^e arrondissement. Au cours de cette longue expérience sur le terrain, j'ai pu me rendre compte de l'importance de la vie scolaire dans le développement de l'enfant. J'ai vu aussi qu'il était essentiel, pour le bien des enfants comme des familles, de tisser de bonnes relations entre les parents et l'école. Dans la structure que je dirigeais, nous proposons une activité de sou-

« Renforcer les liens avec l'école »

tien scolaire, ce qui me permet aujourd'hui de bien connaître les équipes pédagogiques des écoles du 2^e, d'apprécier leur engagement, d'être en phase avec leur quotidien et à l'écoute de leurs préoccupations. Je crois à l'importance et à la valeur de ce travail en réseau. La mission de déléguée à la Vie scolaire me donne l'opportunité de poursuivre cette expérience tout en l'ouvrant vers de nouveaux projets.

Pouvez-vous détailler certains de ces projets ?

Nous sommes très attentifs à la démographie de l'arrondissement afin d'accueillir les enfants dans de bonnes conditions. Si cela s'avérait nécessaire, nous pourrions procéder à l'ouverture de nouvelles classes et, pourquoi pas, d'une nouvelle structure. Dans ce même état d'esprit de qualité de l'accueil, nous évaluons, tous les deux ans, la carte scolaire pour que ce découpage par quartiers demeure pertinent et loin de tout arbitraire. Mais l'un

des projets les plus pressants en cette rentrée est certainement la réflexion que nous menons avec la Mairie de Paris sur la réponse à apporter aux « samedis libérés ». J'ai repris les rencontres chaque trimestre avec les directeurs d'écoles, afin d'échanger librement sur toutes les questions qui nous intéressent. Je suis convaincue que ces réunions aussi conviviales que productives sont une vraie force pour faire avancer les choses.

Quelles actions souhaitez-vous soutenir en priorité ?

La Mairie peut apporter une aide logistique, financière ou encore participer à l'élaboration d'un projet. Je recherche des actions de qualité, comme celle du carnaval des écoles qui, à mes yeux, réunit de nombreux points forts : c'est une manifestation qui défend à la fois le sens du beau, avec de magnifiques costumes créés par l'école ESMOD, la culture et qui est créatrice de liens sociaux.

Espace des associations Swane : aider les enfants hospitalisés

L'association Swane est née en juin 2003 avec un objectif : faire fabriquer aux enfants atteints de cancers et de leucémies leur propre journal pour les aider à sortir de l'univers confiné de leur chambre d'hôpital. Grâce à une équipe de journalistes et de graphistes professionnels, les enfants publient *La Plume de Swane*, un magazine beau et rigolo qui redonne fierté et courage aux petits malades. À l'hôpital Trousseau, plus de 500 journalistes en herbe ont créé des

textes et des dessins sur des thèmes aussi variés que la musique, les couleurs, l'école, l'environnement... Élu « Coup de cœur » de la Fnac en 2004, le magazine est disponible gratuitement dans toutes les enseignes parisiennes et au sein des hôpitaux Trousseau et Necker.

Swane aide également des collégiens en difficulté scolaire, grâce à l'Atelier-Relais, en partenariat avec l'Éducation nationale et la Ligue de l'Enseignement. Il s'agit de permettre à ces adolescents

de reprendre confiance en eux à travers la création d'affiches sur des thèmes qui les touchent : le racisme, l'identité, la fraternité. Visibles chaque été dans le métro et dans la rue, « Les affiches de Swane » ont été citées comme un « exemple de réintégration et de revalorisation des jeunes » lors du dernier Salon de l'Éducation.

Contact

41, rue Greneta – 75002 Paris
Tél. : 01 53 00 73 15 / 06 15 46 39 87
Courriel : assoswane@citizen-press.fr

VERTS Non au tripatouillage électoral de la droite !

À défaut de pouvoir convaincre les électeurs de voter pour elle dans la première circonscription de Paris (1^{er}, 2^e, 3^e, 4^e arrondissements), la droite envisage sérieusement de la faire disparaître ! Discrètement, alors que les législatives sont encore loin, le gouvernement a sorti les ciseaux : la première circonscription de Paris va être dépecée. Le 1^{er} arrondissement serait rattaché au 5^e et au 6^e, tandis que le 3^e et le 10^e formeraient une même circonscription, que le 4^e arrondissement rejoindrait le 12^e et que le 2^e serait rattaché au 8^e et 9^e arrondissement. Il n'y a aucune logique dans ce charcutage. Le seul objectif est de mettre fin aux déboires successifs des candidats UMP du centre de Paris. Et de diluer les électeurs de gauche et écologistes. Cela s'apparente à un déni de démocratie et montre bien tout le mépris de ce gouvernement pour le suffrage universel. Incapable de convaincre de la pertinence et de l'efficacité de sa politique, la droite osera-t-elle se tailler des circonscriptions sur mesure ?

Le groupe des élu(e)s Verts.

PS Faire vivre la solidarité locale

Incapable de prendre la mesure de la crise économique, le gouvernement Fillon continue de décliner ses orientations dogmatiques, au mépris de toute justice sociale. La droite non seulement échoue à relancer la croissance, mais écrase les plus démunis et les plus fragiles. Dans ce contexte et bien qu'asphyxiées financièrement par le désengagement de l'État, de nombreuses collectivités locales agissent pour la solidarité, sous l'impulsion des socialistes, et cherchent à mettre en œuvre une politique alternative à celle du gouvernement. Déjà, à Paris et autour de Bertrand Delanoë, des moyens prioritaires vont être engagés pour renforcer les services publics (4 500 nouvelles places en crèche, par exemple), développer les transports en commun et améliorer les conditions de logement des parisiens. Dans le 2^e aussi, les élus socialistes travaillent pour améliorer le service municipal auprès des habitants. Pour nous, l'intérêt général des citoyens doit prévaloir. C'est ainsi, en tout cas, que nous voulons exercer nos responsabilités et faire vivre la solidarité locale. **S. Wiewiorka, P. Schapira, M. des Gayets, R. Bernard, F. Ribard et L. Bureau – www.elusps-paris2.net – contact@elusps-paris2.net**

PC Rentrée 2008 : investir pour la réussite de tous

En ce début d'année scolaire, nombreuses sont nos interrogations sur l'avenir du système éducatif de notre pays. Bien que l'enseignement en France soit reconnu comme étant de qualité et secondé par un réseau associatif solide, il peine à rendre effectif le droit à la réussite pour tous. Le taux d'échec scolaire et les inégalités culturelles restent importants, surtout pour les enfants issus de milieux modestes, et les conditions de travail des personnels se dégradent. Ces difficultés sont surmontables, à condition de considérer l'éducation comme un investissement et non comme une dépense « superflue ». Or, la droite ne fait pas grand cas de l'avenir de la jeunesse... En effet, comment le gouvernement peut-il prétendre lutter contre l'échec scolaire en réduisant le nombre d'heures de cours, d'enseignants et de personnels encadrant ? Mystère... Aussi, militants et élus communistes seront aux côtés des citoyens mobilisés contre ces mesures et pour le développement du service public de l'éducation.

Anne Sabourin, conseillère du 2^e arrondissement.

UMP Bonne rentrée à tous !

La rentrée scolaire reste un moment très émouvant pour les élèves mais aussi pour leurs parents et leurs enseignants. À Paris, plus de 330 000 élèves sont rentrés dans leur classe d'affectation pour une nouvelle année d'étude. Une bonne moitié (175 000) fréquentera les établissements du premier degré et le reste intégrera le collège (83 000) ou le lycée (77 000). Assouplissement de la carte scolaire, suppression des cours le samedi matin dans le primaire, accueil des enfants les jours de grève et soutien scolaire organisé pour les élèves en difficulté... La réforme de l'école a déjà beaucoup progressé depuis l'installation du nouveau gouvernement ! Elle progressera encore cette année, dans l'intérêt des enfants et de leurs familles. Bonne rentrée à tous ! Pour ma part, cette rentrée sera consacrée à l'organisation d'une nouvelle forme d'opposition municipale avec une équipe renforcée par de nouveaux talents. La reconquête sera difficile et nos moyens quasi inexistant (un seul élu au Conseil du 2^e et aucun au Conseil de Paris), mais nous restons déterminés.

Christophe Lekieffre, Groupe Majorité Présidentielle – Paris 2^e (06-60-95-33-17).

CONSEILS DE QUARTIER

VOUS AUSSI,
DEVENEZ

**CONSEILLERS
DE QUARTIER**

DE VOTRE ARRONDISSEMENT !



www.mairie2.paris.fr

Candidatures, renseignements, Informations :
site de la mairie - blog des Conseils de quartier : <http://blog.cdq2.fr>
Tél. : 01 53 29 75 26 en mairie - Courriel : alin.popescu@paris.fr